

**Présidence de M. Roland Rapaz, président**

**Membres absents excusés** : Benoît Biéler ; Mathieu Blanc ; Susana Carreira ; Muriel Chenaux Mesnier ; Marie Deveaud ; Florence Germond ; Albert Graf ; Claude Grin ; Olivier Martin ; Gilles Meystre ; Denis Pache ; Solange Peters ; Janine Resplendino ; Rebecca Ruiz ; Esther Saugeon ; Graziella Schaller ; Magali Zuercher.

**Membres absents non excusés** : Jean Mpoy.

Membres présents	82
Membres absents excusés	17
Membre absent non excusé	1
Effectif actuel	100

---

**Ouverture**

La séance est ouverte à 18 h 00 en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

---

**Le président**

Informe l'Assemblée du retrait de l'interpellation de Monsieur Claude-Alain Voiblet intitulée « L'embouchure du canal de Lavey dans le Rhône est-il source potentielle d'énergie ? » - INT46, déposée le 12 avril 2011.

---

**Communications  
municipales**

– 27 mai 2011 : invitation aux Conseillers à la manifestation lors de l'étape du Rallye de voitures électriques Tallin – Monte Carlo.

---

**Interpellation  
Dépôt**

de Mme Marlène Bérard (LE) et consorts « Service des pompes funèbres : que se passe-t-il ? »

L'urgence est demandée pour cette interpellation, laquelle a été acceptée à l'unanimité par le Bureau légal du Conseil communal.

---

**Questions orales**

**I.** M<sup>me</sup> Martine Fiora-Guttman (LE) ; M. Marc Vuilleumier, directeur de Sécurité publique & Sports.

**II.** M. Jean Tschopp (SOC) ; M. Marc Vuilleumier, directeur de Sécurité publique & Sports.

---

**Rapport s/Motion**

de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht (AGT)  
« Rétablir la ligne 2 jusqu'à la Bourdonnette. »

**Rapportrice : M<sup>me</sup> Isabelle Truan (LE)**

*Discussion*

Mme Isabelle Truan (LE) ; Mme Evelyne Knecht (AGT) ; M. Daniel Brélaz, Syndic.

*Vote*

Le Conseil, par une majorité de oui, et 1 abstention, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de prendre cette motion en considération et de la renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport-préavis.

**Rapport s/Postulat**

de M. François Huguenet (Les Verts)  
« Pour que les taxis lausannois prennent en charge les enfants ! »

**Rapporteur : M. Roland Philippoz (Soc.)**

*Discussion*

M. François Huguenet (Les Verts) ; M. Alain Hubler (AGT) ; M. Marc Vuilleumier, directeur de Sécurité publique & Sports (SPS) ; M. François Huguenet (Les Verts) qui retire son postulat.

Le postulat étant retiré, l'objet est ainsi clos.

**Rapport s/Postulat**

de M. Claude-Alain Voiblet (UDC)  
« La Ville de Lausanne n'est plus à même de supporter une croissance de la vie festive nocturne durant les week-ends ! »

**Rapporteur : M. Jean Tschopp (Soc.)**

*Discussion*

M. Jacques Pernet (LE) ; M. Claude-Alain Voiblet (UDC) qui demande le vote nominal ; M. Alain Hubler (AGT) ; M. François Huguenet (Les Verts) ; M. Philippe Mivelaz (SOC) ; M. Xavier de Haller (LE) ; M. Claude-Alain Voiblet (LE) ; M. Jean-Luc Chollet (UDC) ; M. Jacques Pernet (LE) ; M. François Huguenet (Les Verts) ; M. Claude-Alain Voiblet (UDC) ; M. Marc Vuilleumier, directeur de Sécurité publique & Sports (SPS).

La demande de vote nominal étant soutenue par le nombre suffisant de voix, il y sera procédé.

*Vote*

Le Conseil, par 24 oui, 26 non et 27 abstentions, **refuse** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de refuser la prise en considération de ce postulat.

Première partie de la 19<sup>ème</sup> séance du mardi 7 juin 2011

Détail du vote  
nominal

#	Nom	Prénom	Parti	Résultat	Poids
23	ABBET	Raphaël		OUI	1
84	ALVAREZ	Caroline		ABS	1
35	ANSERMET	Eddy		ABS	1
37	BERARD	Marlène		NON	1
14	BERGMANN	Sylvianne		NON	1
86	BETTENS	Jean-Charles		OUI	1
38	BLANC	Jean-Louis		NON	1
16	BONNARD	Claude		NON	1
17	BRELAZ-BUCHS	Marie-Ange		ABS	1
40	CACHIN	Jean-François		ABS	1
42	CAVIN	Yves-André		NON	1
99	CHAPPUIS	Gérard		ABS	1
87	CHAUTEMS	Jean-Marie		ABS	1
24	CHOLLET	Jean-Luc		OUI	1
88	CLIVAZ	Philippe		ABS	1
74	CRAUSAZ-MOTTIER	Magali		OUI	1
43	DA SILVA	Adozinda		ABS	1
48	DE HALLER	Xavier		NON	1
54	DE MEURON	Thérèse		OUI	1
18	DOEPPER	Ulrich		NON	1
73	DOLIVO	Jean-Michel		ABS	1
19	FERRARI	Yves		ABS	1
44	FIORA-GUTTMANN	Martine		NON	1
25	FRACHEBOUD	Cédric		OUI	1
77	FRUND	Sarah		OUI	1
45	GAUDARD	Guy-Pascal		NON	1
85	GAZZOLA	Gianfranco		ABS	1
21	GEBHARDT	André		NON	1
94	GHELFI	Fabrice		ABS	1
46	GILLARD	Nicolas		NON	1
22	GRABER	Nicole		OUI	1
95	GUIDETTI	Laurent		ABS	1
39	HILDBRAND	Pierre-Antoine		NON	1
78	HUBLER	Alain		OUI	1
30	HUGUENET	François		NON	1
49	JACQUAT	Philippe		OUI	1
79	KNECHT	Evelyne		OUI	1
31	LITZISTORF	Natacha		ABS	1
50	LONGCHAMP	Françoise		NON	1
96	MACH	André		OUI	1
51	MARION	Axel		NON	1
92	MARTI	Manuela		ABS	1
32	MAYOR	Isabelle		ABS	1
53	METTRAUX	Claude		NON	1
56	MEYLAN	Gisèle-Claire		NON	1
90	MEYLAN	Jean		ABS	1
63	MICHAUD GIGON	Sophie		ABS	1
97	MICHEL	Stéphane		ABS	1
98	MIVELAZ	Philippe		OUI	1
64	MULLER	Elisabeth		OUI	1
65	NSENGIMANA	Nkiko		NON	1
66	OSTERMANN	Roland		OUI	1
76	PAIN	Johan		OUI	1
80	PAYOT	David		OUI	1
57	PERNET	Jacques		NON	1
58	PERRIN	Charles-Denis		NON	1
102	PHILIPPOZ	Roland		ABS	1
36	PICARD	Bertrand		NON	1
103	PITTON	Blaise-Michel		ABS	1
104	RAPAZ	Roland		NVT	1
105	RASTORFER	Jacques-Etienne		ABS	1
67	ROSSI	Vincent		NON	1
100	RUF	Florian		ABS	1
107	RUIZ	Francisco		ABS	1
108	SALZMANN	Yvan		ABS	1
68	SANTSCHI	Pierre		OUI	1
69	SCHLACHTER	Thomas		NON	1
27	SCHLIENGER	Sandrine		OUI	1
82	TETAZ	Myriam		OUI	1
110	THAMBIPILLAI	Namasivayam		NVT	1
61	THURRE	Jean-Pierre		OUI	1
70	TREZZINI	Giampiero		NON	1
62	TRUAN	Isabelle		NON	1
109	TSCHOPP	Jean		OUI	1
71	VELASCO	Maria		NON	1
34	VOIBLET	Claude-Alain		OUI	1
81	VOUTAT	Marlène		OUI	1
111	WERMELINGER	Elisabeth		ABS	1
113	ZURCHER	Anna		ABS	1

**Rapport s/Motion**

**de M. Jean Tschopp (Soc.)  
« La Ville par le sport »**

**Rapporteur : M. Jean-Luc Chollet (UDC)**

*Discussion*

M. Jean Tschopp (SOC) ; M. Xavier de Haller (LE) ; M. Marc Vuilleumier, directeur de Sécurité publique & Sports (SPS) ; M. Jean Tschopp (SOC) ; M. Pierre-Antoine Hildbrand (LE) ; M. Nicolas Gillard (LE) ; M. Jean Tschopp (SOC) ; M. Nicolas Gillard (LE) ; M. Bertrand Picard (LE) ; M. Alain Hubler (AGT) ; M. Jean Tschopp (SOC) ; M. Pierre-Antoine Hildbrand (LE) ; M. Alain Hubler (AGT) ; M. Jean Tschopp (SOC) qui demande le report du vote ; Mme Françoise Longchamp (LE).

Le Président demande si 10 Conseillers soutiennent la demande. Le nombre de voix étant suffisant, le vote est reporté à la prochaine séance.

**Rapport s/Rapport-préavis N° 2009/3bis**

**Politique communale en matière de drogue.  
Réponse au postulat Françoise Longchamp et consorts  
« Pour une réorganisation du dispositif lausannois de prise en charge  
de la population toxicomane et marginalisée »  
et réponse au postulat Stéphane Michel  
« pour une prise en charge nocturne adéquate des personnes indigentes ».  
Réponse à la pétition « Pas de bistrot social à César-Roux ».**

**Rapporteur : M. Yves Ferrari (Les Verts)**

*Discussion*

M. Yves Ferrari (Les Verts) ; Mme Françoise Longchamp (LE) qui demande le vote d'entrée en matière.

*Discussion sur le vote d'entrée en matière*

M. Jean-Luc Chollet (UDC) ; M. Jean-Christophe Bourquin, directeur de Sécurité sociale et environnement (SSE) ; M. Pierre Santschi (Les Verts) ; M. Philippe Mivelaz (SOC) ; Mme Marlène Bérard (LE) ; M. Axel Marion (LE) ; Mme Isabelle Truan (LE) ; M. Jean-Michel Dolivo (AGT) ; M. Yves Ferrari (Les Verts) ; M. Philippe Mivelaz (SOC) ; Mme Françoise Longchamp (LE) ; M. Daniel Brélaz, Syndic ; Mme Marlène Bérard (LE) ; Mme Thérèse de Meuron (LE) ; M. Daniel Brélaz, Syndic ; M. Jean-Christophe Bourquin, directeur de SSE ; M. Jean-Luc Chollet (UDC) ; M. Pierre-Antoine Hildbrand (LE) ; M. Yves Ferrari (Les Verts).

*Vote sur entrée en matière*

Le Conseil, par 51 oui, 23 non et 5 abstentions, **accepte** l'entrée en matière sur cet objet.

**Le président**

interrompt le débat pour saluer le départ en retraite de Mme Diane Gilliard, rédactrice du Bulletin du Conseil communal.

Mme Diane Gilliard dit quelques mots pour prendre congé du Conseil.

**Clôture**

La séance est levée à 20 h 15.

Le président :

Le Secrétaire *ad interim* :

.....

.....